Urschrift - Originale

BEZIRKSGEMEINSCHAFT
ÜBERETSCH UNTERLAND

Sitz in Neumarkt, Lauben 22/26
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNITA' COMPRENSORIALE
OLTRADIGE BASSA ATESINA

Sede in Egna, Portici 22/26
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheid

Determina

Reg. Nr. 1079 vom/del 17.11.2026

Bedienstete/r mit Matrikelnummer 4117: Auszahlung der Abfertigung zu Lasten der Körperschaft für den Zeitraum vom 17.10.2025 bis 16.07.2026

Dipendente con numero matricola 4117: Liquidazione del trattamento di fine rapporto a carico dell'ente per il periodo dal 17.10.2025 al 16.07.2026

CIG: **CUP:**

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 27 vom 15.12.2025 - Genehmigung des ESD (einheitliches Strategiedokument) für die Haushaltsjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 28 vom 15.12.2025 - Genehmigung des harmonisierten Haushaltsvoranschlages für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Vorausgeschickt, dass der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 4117 im Zeitraum vom 17.10.2025 bis 16.07.2026 Dienst als Pflegehelfer in der IV. Funktionsebene im Pflegeheim Domus Meridiana in Leifers geleistet hat;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 99 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008 und in die Anlage 3 desselben Kollektivvertrages betreffend die Regelung über die Abfertigung und Ergänzungsvorsorge;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 22 des Landesgesetzes vom 3. Mai 1999, Nr. 1 betreffend die Umwandlung der Abfertigung und die Bestimmungen über die Ergänzungsvorsorge;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 8 des Landesgesetzes vom 8. April 2004, Nr. 1, welcher festlegt, dass die gesamte angehäufte Abfertigung von der arbeitgebenden Körperschaft direkt an den/die Bedienstete/n auszuzahlen ist;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 2120 des italienischen Zivilgesetzbuches, laut welchem die jährlichen Abfertigungsquoten auf die im Bezugsjahr bezahlte Entlohnung berechnet werden;

Nach Überprüfung der Personalakte, aus welcher für die Dienstaltersentschädigung ein Dienstalter von insgesamt neun Monaten hervorgeht und sich eine Abfertigung zu Lasten der Körperschaft von

LA/IL DIRIGENTE

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 27 del 15.12.2025 - approvazione del DUP (documento unico di programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 28 del 15.12.2025 - approvazione del bilancio di previsione armonizzato per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Premesso che il/la dipendente con numero matricola 4117 ha prestato servizio dal 17.10.2025 al 16.07.2026 in qualità di operatore socio-sanitario della IV. qualifica funzionale presso il Centro di degenza Domus Meridiana di Laives;

Visto l'articolo 99 del Contratto collettivo intercompartimentale di data 12 febbraio 2008 e l'allegato 3 dello stesso Contratto collettivo relativo al trattamento di fine rapporto e sulla previdenza complementare;

Visto l'articolo 22 della Legge provinciale 3 maggio 1999, n. 1 concernente la trasformazione dell'indennità di buonuscita e le norme sulla previdenza complementare;

Visto l'articolo 8 della Legge provinciale 8 aprile 2004, n.1, il quale specifica che l'intero ammontare del trattamento di fine servizio dovrà essere corrisposto al/la dipendente direttamente dall'amministrazione datrice di lavoro;

Visto l'articolo 2120 del Codice Civile, ai sensi del quale il trattamento di fine rapporto viene calcolato in quote annue sulla retribuzione dell'anno di pertinenza;

Esaminato il fascicolo personale, dal quale risulta un'anzianità di servizio maturata pari a nove mesi, utile per il trattamento di fine rapporto a carico

insgesamt 1.942,30 Euro Brutto errechnen lässt;

Nach Einsichtnahme in die vom Südtiroler Gemeindenverband erstellte Berechnungstabelle, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Entscheids darstellt;

Festgestellt, dass die Ausgabe der Kostenstelle 4012, Kapitel 12031.04.020100009, angelastet werden kann;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben, die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Artikels 185 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F., zu bestätigen;

Nach Übereinkunft, die Abfertigung zu Lasten dieser Körperschaft zugunsten des/der Bediensteten mit Matrikelnummer 4117 für die Dienstzeit vom 17.10.2025 bis 16.07.2026 in Höhe von insgesamt 1.942,30 Euro Brutto auszuzahlen;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Artikels 185 und des Artikels 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.:

- positives Gutachten über die fachliche Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 17.11.2026, digitaler Fingerabdruck 7buQ4/Xkb15CZsbAFpnOfJImXVXq+15AjnqZ6B3Zm/0=;

- positives Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 17.11.2026, digitaler Fingerabdruck Mo9Q4Swm50U5RX/rX4pJSq4dOB14d+4yoV/H8A0pMjk=;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.;

entscheidet

1. die Abfertigung zu Lasten dieser Körperschaft zugunsten des/der Bediensteten mit Matrikelnummer 4117 für die Dienstzeit vom 17.10.2025 bis 16.07.2026 in Höhe von insgesamt 1.942,30 Euro Brutto gemäß Beilage, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Entscheids darstellt, auszuzahlen;

2. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

dell'ente, il quale ammonta a 1.942,30 Euro lordi;

Visto il calcolo redatto dal Consorzio dei Comuni dell'Alto Adige, che forma parte sostanziale ed integrante della presente determinazione;

Accertato che la spesa può essere imputata al centro di costo 4012, capitolo 12031.04.020100009;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di quest'atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'articolo 185 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

Convenuto di liquidare a favore del/la dipendente con numero matricola 4117 il trattamento di fine rapporto a carico di questo ente per il periodo di servizio dal 17.10.2025 al 16.07.2026 nella misura di 1.942,30 Euro lordi;

Visti i seguenti pareri espressi ai sensi dell'articolo 185 e dell'articolo 187 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.:

- parere positivo di regolarità tecnica: espresso il 17.11.2026, impronta digitale 7buQ4/Xkb15CZsbAFpnOfJImXVXq+15AjnqZ6B3Zm/0=;

- parere positivo di regolarità contabile: espresso il 17.11.2026, impronta digitale Mo9Q4Swm50U5RX/rX4pJSq4dOB14d+4yoV/H8A0pMjk=;

Visto lo statuto vigente della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Visto il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

determina

1. di liquidare a favore del/la dipendente con numero matricola 4117 il trattamento di fine rapporto a carico di questo ente per il periodo di servizio dal 17.10.2025 al 16.07.2026 nella misura di 1.942,30 Euro lordi, come si evince dall'allegato, che forma parte sostanziale ed integrante della presente determinazione;

2. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Cod.Bilancio (UEB) – Capitolo – Art. Bilanzkodex (UEB) – Kapitel – Art.	Anno di comp. Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
1.942,30 €	4012	12031.04.20100.9	2026	941	

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativo Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Führungskraft – Il/La Dirigente
Stefania Bertolami

Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale